

ROMANIA  
JUDETUL MURES  
CONSILIUL LOCAL LUDUS

HOTARAREA NR. 21  
din 22 februarie 2011

privind aprobarea Actului Aditional nr.2 la Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare inregistrat la SC Compania Aquaserv SA Tg.Mureș sub nr. 202662/05.03.2010 sila A.D.I. Aqua Invest Mures sub nr. 22/05.03.2010.

Consiliul Local al Oasului Ludus , intrunit in sedinta ordinara de lucru, la data de 22.02.2011 ,

Văzând Expunerea de motive a Compartimentului A.P. si U.P. nr. 2970 din 22.02. 2011, privind aprobarea Actului Aditional nr.2 la Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare inregistrat la SC Compania Aquaserv SA Tg. Mureș sub nr. 202662/05.03.2010 si la A.D.I. Aqua Invest Mures sub nr. 22/05.03.2010 , precum si rapoartele comisiilor de specialitate , respectiv comisia B.F.C. si Juridica ,

Având în vedere:

- Angajamentele asumate de România în cadrul Capitolului 22 – Mediu din Tratatul de aderare
- Programul Operațional Sectorial de Mediu (POS Mediu)
- prevederile art. 36 alin. 2 lit.b, și lit.d din Legea nr. 215/2001, privind administratia publica locala, republicată
- Adresa ANRSC nr. 3441423 MLM/13.12.2010

În temeiul art. 36 (6), lit.a, pct.14, art.45 (1) din Legea nr. 215/2001, privind administratia publica locala, republicată

**HOTARASTE :**

**Art. 1** Se aprobă **Actul Aditional nr. 2** la Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare inregistrat la SC Compania Aquaserv SA Tg. Mureș sub nr. 202662/05.03.2010 si la A.D.I. Aqua Invest Mures sub nr. 22/05.03.2010, împreună cu anexa acestuia, care face parte integrantă din prezenta hotărâre, respectiv:

- **Politica Tarifară – Ianuarie 2011** - Anexa contractului - **Dispozitii Generale, conform art.76 pct.1 lit.c**, care inlocuieste **Politica Tarifară- Octombrie 2010**.

**Art. 2** Se mandateaza D-na Lokodi Edita Eموke, presedinta Consiliului Judetean Mures, sa semneze în numele și pe seama Orașului Luduș, Actul Aditional nr.2 la Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de



alimentare cu apă și de canalizare înregistrat la SC Compania Aquaserv SA Tg. Mureș sub nr. 202662/05.03.2010 și la A.D.I. Aqua Invest Mures sub nr. 22/05.03.2010, aprobat la art.1 din prezenta.

**Art. 3** Se mandatează domnul Ciprian Turdean , Administrator Public al Orasului Ludus pentru a vota în cadrul Adunării Generale a Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Aquainvest Mureș, în sensul art.1 din prezenta hotărâre.

**Art. 4** Cu aducerea la îndeplinire a prezentei hotarari, se încredințează Primarul Orasului Ludus , domnul Florin Urcan , prin compartimentele de specialitate

Un exemplar din prezenta hotărâre se comunică :

- Instituției Prefectului – județul Mureș,
- Primarului orașului Luduș,
- Administrator public,
- Consiliul Județean Mureș
- SC COMPANIA AQUASERV SA
- ADI AQUAINVEST MURES
- Spre afișare.

Presedinte de sedinta  
Consilier Ercean Cornel



Contrasemneaza,  
Secretar ,  
Jr.Giurgea Eugenia

Hotărârea nr.21 din 22.02.2011 a fost adoptată cu 17 voturi pentru.



Act Aditional nr.2 / ...../2011

la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciilor Publice de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat sub nr. 22/05.03.2010, la Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „AquaInvest Mureș” și sub nr. 202662/05.03.2010 la SC Compania Aquaserv SA Tîrgu Mures

Încheiat între :

1. **Asociația de Dezvoltare Intercomunitară « AquaInvest » Mureș**, (denumită Asociația), cu sediul în loc. Tg. Mureș, str. Primăriei, nr.2, înscrisă în Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătorei Tg. Mureș, sub nr. 26/2008, reprezentată prin doamna Lokodi Edita Eموke, în calitate de președinte al Asociației, în numele și pe seama celor 51 de unități administrativ-teritoriale membre, la data semnării Contractului de delegare a gestiunii nr. 22/202.662/05.03.2010, în calitate de **Autoritate Delegantă**, pe de o parte, și

2. **S.C. Compania Aquaserv S.A. Tîrgu Mures**, cu sediul în Tîrgu Mureș, str. Kós Károly nr. 1, județul Mureș, având Cod de Inregistrare fiscala RO 10755074, înmatriculată la ONRC Mureș, sub nr. J26/464/1998, cont curent nr. RO92 INGB 0011 0000 2915 8911 deschis la Banca ING – Sucursala Tg. Mureș, reprezentată prin ing. Horobeț Sergiu, având funcția de director general, în calitate de **Operator**, pe de altă parte,

Având în vedere Hotărârile Consiliilor locale membre ale asociației privind, aprobarea Actului Adicional nr.2 la Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat la SC Compania Aquaserv SA sub nr. 202662/05.03.2010 și la A.D.I. Aqua Invest Mures sub nr. 22/05.03.2010,

În temeiul art. 61 din Contract - Dispoziții generale, a intervenit prezentul act adițional prin care, părțile de comun acord convin modificarea și completarea contractului, după cum urmează:

**Art.1-** Se modifică și se completează **Articolul 36 – Prețurile, Tarifele și alte surse de venit**, din Contract – Dispoziții Generale, având următorul conținut:

**“Articolul 36 – Prețurile, Tarifele și alte surse de venit**

1. Operatorul este autorizat să furnizeze Utilizatorilor servicii de alimentare cu apă potabilă și de canalizare, în condițiile stipulate în titlul III al Dispozițiilor Speciale – Partea Comună.

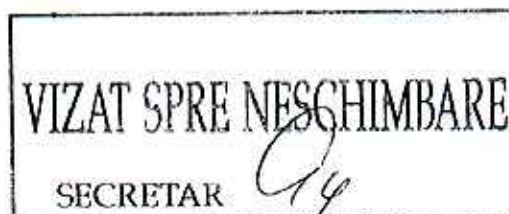
La Data Intrării în Vigoare, **Operatorul va aplica prețurile și tarifele** avizate și aprobate conform reglementărilor legale pentru fiecare localitate în parte valabile la aceea dată, și care sunt **indicate în anexele 1 și 2 din Dispozițiile Speciale – Partea de Apă și Dispozițiile Speciale – Partea de Canalizare.**

2. Operatorul va încasa toate veniturile rezultate din prestarea și facturarea Serviciilor precum și veniturile din prestarea și facturarea serviciilor conexe și orice alte drepturi bănești prevăzute de legislația în vigoare.

3. Tarifele practicate pentru serviciile de apă și de canalizare se vor baza pe principiul acoperirii tuturor costurilor aferente activităților:

\* costuri de operare;

1



- \* costuri de întreținere și reparații;
- \* costuri financiare;
- \* redevența;
- \* realizarea de investiții;
- \* plata serviciului datoriei aferente creditelor contractate (incluzând principalul, dobânzile și comisioanele aferente);
- \* impozite și taxe
- \* alte costuri

**Prețurile și tarifele includ o cotă de profit stabilită conform legii.**

Structura tarifelor și nivelele de tarifare trebuie să descurajeze risipa și consumul în exces, și trebuie să fie stabilite **ținând cont de gradul de suportabilitate al consumatorilor.**

În cazul în care gradul de suportabilitate al consumatorilor nu permite stabilirea unor prețuri și tarife față de aceștia care să acopere toate elementele prevăzute la acest punct 3, părțile vor cădea de acord asupra diminuării diferitelor elemente de cost, astfel încât echilibrul financiar al Operatorului să fie menținut și utilizatorii să plătească prețuri și tarife la gradul de suportabilitate.

Operatorul va pregăti un plan de afaceri pe baza căruia se va stabili o strategie de tarifare pentru următorii trei ani. Strategia de stabilire a tarifelor începând cu data intrării în vigoare a prezentului contract va incorpora și prevederile Hotărârii nr. 246/2006 pentru aprobarea Strategiei naționale privind accelerarea dezvoltării serviciilor comunitare de utilități publice.

Strategia de tarifare va presupune ajustări ale tarifelor în fiecare an la data de 1 ianuarie și 1 iulie atât cu inflația cumulată de la ultima ajustare, cât și în termeni reali. În contractul de delegare va fi inclus un tabel cu ajustări ale tarifelor în termeni reali necesare pentru a asigura o dezvoltare durabilă a operatorului, realizarea de investiții pentru a îndeplini cerințele Directivelor Europene și accesarea fondurilor de coeziune pentru primii ani având următoarea formă:

Pentru apă potabilă

		Modificari in termeni reali				
		2010	2011	2012	2013	2014
Targu Mures WSS*	Targu Mures	1,60%	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
	Sangeorgiu de Mures	1,60%	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
	Cristesti	1,60%	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
	Sancraiu de Mures	-	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
	Pogaceaua	-18,22%	-14,29%	-19,67%	2,90%	2,05%
	Panet	-	-	-	-	2%
	Band	-	-	-	-	2%
	Craiesti	-18,22%	-14,29%	-19,67%	2,90%	2,05%
	Raciu	-18,22%	-14,29%	-19,67%	2,90%	2,05%
	Sincai	-18,22%	-14,29%	-19,67%	2,90%	2,05%
	Santana de Mures	-	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
Sarmasu	-18,22%	-14,29%	-19,67%	2,90%	2,05%	

VIZAT SPRE NESCHIMBARE  
SECRETAR

		Modificari in termeni reali				
		2010	2011	2012	2013	2014
	Ungheni	1,60%	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
	Sanpetru de Campie	-18,22%	-14,29%	-19,67%	2,90%	2,05%
	Ceausu de Campie	-18,22%	-14,29%	-19,67%	2,90%	2,05%
	Ernei	-	-	2,20%	3,00%	2,00%
	Livezeni	-	-	2,20%	3,00%	2,00%
	Corunca	-	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
Tarnaveni WSS	Tarnaveni	1,60%	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
	Adamus	1,60%	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
	Ganesti	1,60%	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
	Bagaciu	-	-	-	-	2%
Sighisoara WSS	Sighisoara	9,82%	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
	Albesti	9,82%	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
Ludus WSS	Ludus	1,60%	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
	Bichis	-	-	-	-	2%
	Bogata	1,60%	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
	Atintis	-	-	-	-	2%
	Chetani	1,60%	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
	Sanger	-	-	-	-	2%
Iernut WSS	Iernut	1,60%	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
	Cucerdea	1,60%	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
	Sanpaul	1,60%	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
	Ogra	1,60%	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
	Iclanzel	1,60%	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
Cristuru Secuiesc WSS	Cristuru Secuiesc	1,60%	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
	Porumbeni	1,60%	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
	Avramesti	1,60%	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
Reghin WSS	Reghin	10,00%	12,99%	9,50%	3,00%	2,00%
	Gornesti	-	12,99%	9,50%	3,00%	2,00%
	Breaza	-	-	-	-	2%
	Faragau	-	-	-	-	2%
	Suseni	-	12,99%	9,50%	3,00%	2,00%
	Solovastru	-	12,99%	9,50%	3,00%	2,00%
	Petelea	-	12,99%	9,50%	3,00%	2,00%
	Voivodeni	-	12,99%	9,50%	3,00%	2,00%
	Bala	-	-	-	-	2%
	Lunca	-	12,99%	9,50%	3,00%	2,00%
	Batos	-	12,99%	9,50%	3,00%	2,00%
	Idecu de Jos	-	12,99%	9,50%	3,00%	2,00%
	Gurghiu	-	12,99%	9,50%	3,00%	2,00%
	Bistra Muresului WSS	Deda	1,60%	2,20%	2,20%	3,00%
Alunis		1,60%	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%

VIZAT SPRE NESCHIMBARE

SECRETAR

		Modificari in termeni reali				
		2010	2011	2012	2013	2014
	Rusii-Munti	1,60%	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
	Brancovenesti	1,60%	2,20%	2,20%	3,00%	2,00%
Valea Nirajului WSS	Miercurea Nirajului				3,00%	2,00%
	Magherani				3,00%	2,00%
	Bereni				3,00%	2,00%
	Vargata				3,00%	2,00%
	Pasareni				3,00%	2,00%
	Galesti				3,00%	2,00%
	Gheorghe Doja				3,00%	2,00%
	Craciunesti				3,00%	2,00%
	Acatari				3,00%	2,00%
Alti Operatori (Distribuitori)		3,50%	2,00%	2,00%	3,00%	2,00%

\*WSS- Sistem de alimentare cu apă (Water Suply System)

#### Pentru canalizarea menajeră

		Modificari in termeni reali					
		2010	2011	2012	2013	2014	2015
Cluster* Targu Mures	Targu Mures	0,00%	10,50%	13,00%	13,40%	10,00%	5,70%
	Sangeorgiu de Mures	0,00%	10,50%	13,00%	13,40%	10,00%	5,70%
	Sancraiu de Mures	-	-	13,00%	13,40%	10,00%	5,70%
	Cristesti	0,00%	10,50%	13,00%	13,40%	10,00%	5,70%
	Santana de Mures	-	-	13,00%	13,40%	10,00%	5,70%
	Ungheni	0,00%	10,50%	13,00%	13,40%	10,00%	5,70%
	Livezeni	-	-	13,00%	13,40%	10,00%	5,70%
	Corunca	-8,70%	-	13,00%	13,40%	10,00%	5,70%
Cluster Tarnaveni	Tarnaveni	0,00%	-2,02%	13,00%	13,40%	10,00%	5,70%
	Adamus	0,00%	-2,02%	13,00%	13,40%	10,00%	5,70%
	Ganesti	0,00%	-2,02%	13,00%	13,40%	10,00%	5,70%
Cluster Sighisoara	Sighisoara	11,00%	13,16%	13,00%	13,40%	10,00%	5,70%
	Albesti	11,00%	13,16%	13,00%	13,40%	10,00%	5,70%
Cluster Ludus	Ludus	0,00%	-2,02%	13,00%	13,40%	10,00%	5,70%
Cluster Iernut	Iernut	11,00%	13,16%	13,00%	13,40%	10,00%	5,70%
Cluster Cristuru Secuiesc	Cristuru Secuiesc	0,00%	-2,02%	13,00%	13,40%	10,00%	5,70%
Cluster Reghin	Reghin	20,00%	44,08%	13,00%	13,40%	10,00%	5,70%

VIZAT SPRE NESCHIMBARE

SECRETAR





		Modificari in termeni reali					
		2010	2011	2012	2013	2014	2015
	Solovastru	20,00%	44,08%	13,00%	13,40%	10,00%	5,70%
	Ideciu de Jos	20,00%	44,08%	13,00%	13,40%	10,00%	5,70%
	Gurghiu	20,00%	44,08%	13,00%	13,40%	10,00%	5,70%
<b>Sincai</b>	Sincai	-	-	13,00%	13,40%	10,00%	5,70%
<b>Sarmasu</b>	Sarmasu	-	-	13,00%	13,40%	10,00%	5,70%
<b>Valea Nirajului</b>	Miercurea Nirajului				13,40%	10,00%	5,70%
	Magherani				13,40%	10,00%	5,70%
	Bereni				13,40%	10,00%	5,70%
	Vargata				13,40%	10,00%	5,70%
	Pasareni				13,40%	10,00%	5,70%
	Galesti				13,40%	10,00%	5,70%
	Gheorghe Doja				13,40%	10,00%	5,70%
	Craciunesti				13,40%	10,00%	5,70%
	Acatari				13,40%	10,00%	5,70%
	<b>Alti Operatori (Distribuitori)</b>		5.50%	13.00%	13.00%	13.40%	10.00%

\*Cluster - Grupare de aglomerări

**NOTA pentru apa potabila si canalizare menajera:**

- pentru localitatile in care operarea incepe in 2012 sau dupa, pentru inceput se vor practica preturile/tarifele unice in acel moment, la care se aplica ulterior cresterile in termeni reali al pretului/tarifului unic

**Pentru canalizarea pluvială**

		Modificari in termeni reali		
		2010	2011	2012
<b>Cluster Targu Mures</b>	Targu Mures	-	-	-
	Sangeorgiu de Mures	-	-	-
	Sanraiu de Mures	-	-	-
	Cristesti	-	-	-
	Santana de Mures	-	-	-
	Ungheni	-	-	-
	Livezeni	-	-	-
	Corunca	-	-	-
<b>Cluster Tarnaveni</b>	Tarnaveni	-	3,50%	4,70%
	Adamus	-	3,50%	4,70%
	Ganesti	-	3,50%	4,70%
<b>Cluster Sighisoara</b>	Sighisoara	-	13,16%	13,86%
	Albesti	-	13,16%	13,86%



		Modificari in termeni reali		
		2010	2011	2012
Cluster Ludus	Ludus	-	3,50%	4,70%
Cluster Iernut	Iernut	-	3,50%	4,70%
Cluster Cristuru Secuiese	Cristuru Secuiese	-	13,16%	13,86%
Cluster Reghin	Reghin	-	-	-
	Solovastru	-	-	-
	Idecu de Jos	-	-	-
	Gurghiu	-	-	-
Sincai	Sincai	-	-	-
Sarmasu	Sarmasu	-	-	-
Valea Nirajului	Miercurea Nirajului	-	-	-
	Magherani	-	-	-
	Bereni	-	-	-
	Vargata	-	-	-
	Pasareni	-	-	-
	Galesti	-	-	-
	Gheorghe Doja	-	-	-
	Craciunesti	-	-	-
	Acatari	-	-	-

**NOTA pentru canalizarea pluviala:**

- in localitatile in care tariful in 2010 este cel mai mare din regiunea de operare nu sunt prevazute cresteri in termeni reali
- in localitatile in care in 2010 nu se presteaza acest serviciu, nu sunt prevazute cresteri in termeni reali intrucat la inceperea prestarii acestor servicii se vor aplica tarifele cele mai mari aplicabile la aceea data in regiunea de operare
- in localitatile la care tarifele in 2010 sunt sub cel maxim din aria de operare s-au prevazut cresteri in termeni reali, astfel incat in 2012 sa se atinga acelasi tarif unic pe intreaga arie de operare

Tarifele mai sus menționate reprezintă o estimare a tarifelor minime necesare luând în considerare evoluția viitoare a costurilor de operare și impactul proiectului de investiții finanțat din fonduri de coeziune. Aceste tarife pot suferi ajustări și modificări în funcție de următoarele elemente:

- condiționalitățile incluse în decizie/contract de finanțare pentru obținerea finanțării din fonduri de coeziune sau de la bugetul de stat;
- condiționalitățile incluse în contractul de împrumut pentru co-finanțarea proiectului finanțat din fonduri de coeziune;
- rezultatele proiecțiilor financiare din planul de afaceri realizat de Societate
- impactul strategiilor viitoare de investiții în conformitate cu master planul
- rezultatele Analizei Cost-Beneficiu
- reducerea volumului de vânzări într-o masura semnificativă



- Creșterea costurilor operatorului ca urmare a redeventei, a impactului cursului de schimb valutar, a creșterii de preturi la energie electrica, gaz, combustibili, apa bruta, materii prime si materiale, a modificarilor de legislatie si a imbunatatirii tehnologiilor sau operarii sistemelor de apa-canal

Toate aceste majorari se vor face de la un **tarif initial (TI)** ce va fi stabilit in cadrul contractului de delegare si care se va aplica de la data intrarii in vigoare a contractului.

Prin acceptarea și semnarea prezentului contract de delegare, **Consiliile Locale ale Unităților Administrativ Teritoriale acceptă acest mecanism de tarificare.**

În prima jumătate a fiecărui an, prin actualizarea planului de afaceri al operatorului, se va estima necesitatea de ajustări de tarife suplimentare. În cazul în care aceste creșteri de tarife suplimentare sunt necesare, Operatorul va pregăti un studiu în acest sens, care va fi supus aprobării fiecărei Unități Administrativ Teritoriale, prin intermediul Asociației. Tarifele vor include toate costurile ocazionate de sarcinile apărute ulterior semnării delegării gestiunii.

Operatorul are obligația de a prezenta Autorității Delegante metodologia de calcul a tarifelor de apă și canalizare înaintea fiecărei majorări. Autoritatea Delegantă are obligația ca în termen de 15 zile de la depunerea documentației de către Operator să aprobe noile tarife propuse sau să prezinte eventualele obiecțiuni la modalitatea de calcul către Operator. **În cazul în care Autoritatea Delegantă nu prezintă un răspuns în termenul stipulat se va considera că aceasta a acceptat noile tarife.**

Conform prevederilor legale, Autoritatea Delegantă va prezenta ANRSC documentația de ajustare a tarifelor conform legislației în vigoare și metodologiei de calcul prezentate. În toate cazurile, Autoritatea Delegantă va împuternici Operatorul să aplice tarifele rezultate din contractul de delegare a gestiunii și să furnizeze Utilizatorilor servicii de alimentare cu apă potabilă și de canalizare, în condițiile stipulate în titlul III al Dispozițiilor Speciale – Partea Comună.

Mecanismul de stabilire, ajustare/modificare a prețurilor și tarifelor este detaliat în Anexa - Politica Tarifară, care face parte integrantă în prezentul contract.”

**Art.2 – Se modifică și se înlocuiește următoarea anexă a contractului de delegare:**

**- Politica Tarifară- Octombrie 2010 - Anexa contractului - Dispozitii Generale, conform art.76 pct.1 lit.c - se inlocuieste cu Anexa la prezentul Act aditional - Politica Tarifară – varianta Ianuarie 2011.**

Restul clauzelor contractuale, rămân nemodificate.

Prezentul Act adițional nr.2 /....., a fost încheiat azi, .....în 4 ( patru) exemplare originale, câte două exemplare originale pentru fiecare parte semnatară, urmând ca ADI Aquainvest Mureș, în termen de până la 5 zile de la data încheierii prezentului, să comunice copii certificate ale



acestui act adițional cu fiecare membru al Asociației. Prezentul Act adițional nr.2 /..... intră în vigoare la data încheierii.

**AUTORITATE DELEGANTĂ**  
**Asociația de Dezvoltare Intercomunitară**  
**AQUAINVEST MUREȘ**

prin **PREȘEDINTE**  
**LOKODI EDITA EMOKE**

---

**OPERATOR**  
**S.C. COMPANIA AQUASERV SA**

prin **DIRECTOR GENERAL**  
**ing. HOROBET SERGIU**

---

VIZAT SPRE NESCHIMBARE

SECRETAR *Gy*